



**REGIONAL OFFICE OF MEASURES
in KATOWICE**

ul. Rynek 9; 40-957 KATOWICE
Phone No.: 32/2589 436 to 7, 32/ 2599-481,
Fax No.: 32/ 3537-572



**Okręgowy
Urząd
Miar
w Katowicach**

Notified body number 1444

Issue date: 14 January 2026

QUALITY SYSTEM ASESSMMENT CERTIFICATE

No. JN1444-QS/1/2024 - issue 13

The present document confirms that the quality system implemented and used at:

Aparator Spółka Akcyjna, ul. Gdańska 4A room C4 87-100 Toruń, Poland

Manufacturing plant: Ostaszewo 57C, 87-148 Łysomice, Poland

Manufacturing plant: Fabryka Aparatury Pomiarowej „PAFAL” Spółka Akcyjna

ul. Łukasińskiego 26, 58-100 Swidnica, Poland

satisfies the requirements within the scope of **MODULE D - production process quality assurance** conformity assessment procedure as set forth in the Directive 2014/32/EU of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of measuring instruments, implemented by virtue of Regulation of the Minister of Development on the requirements for measuring instruments of 2 June 2016 (Journal of Laws 2016, item 815).

The scope of the certification process are presented in annex, which is integral part of this certificate.

The present certificate remains valid until 9 **September 2027** if the assessed quality system is applied and monitoring by the Regional Office of Measures in Katowice, Notified Body No. 1444, including unscheduled visits are accepted.

Fulfilment of the above requirements by the Manufacturer is tantamount to concluding an agreement with the Notified Body within the scope of displaying the 1444 Notified Body identification number on verified measuring instruments.

Certification from: 29 December 2009

The case number: OUM05.JN.46.4.2026

**TECHNICAL MANAGER OF
NOTIFIED BODY**

[illegible signature]
Tomasz Blitek

ANNEX TO CERTIFICATE No. JN1444-QS/1/2024 – issue no. 13 – 14 January 2025

The present certificate applies to the following measuring instruments, in accordance with the type defined in the type test certificate and with the requirements of the aforementioned Regulation.

1. Manufacturing plant: Apator S. A. Centrum

Ostaszewo 57C, 87-148 Łysomice, Poland

Active electrical energy meter			
Type	Type test certificate / expiry date	Type	Type test certificate / expiry date
smartESOX	SK 15 - 059 MI-003 rev. 9 expiry date 2035.03.14	LEW1... / CANGU...	SK 09 - 025 MI-003 rev. 1 expiry date 2029.09.15
APOX+	SK 16 - 065 MI-003 rev. 11 expiry date 2026.07.29	LEPUS	SK 19 - 089 MI-003 rev. 3 expiry date 2029.10.11
NORAX1 or NORAX 1 or CORAX1' or CORAX 1'	SK 16 - 071 MI-003 rev. 21 expiry date 2026.07.29	LEW3.../ EQU...	SK 20-092 MI-003 rev. 0 expiry date 2030.10.29
NORAX3 or CORAX3'	SK 16 - 072 MI-003 rev. 24 expiry date 2026.07.29	PICUS+ or PICUS	T11887 rev. 4 expiry date 2030.10.29
NORAX1D NORAX1D+	SK 17 - 078 MI-003 rev. 5 expiry date 2027.05.02	REMIZ REMIZ 1	DE MTP 21 B 002 MI-003 rev. 4 expiry date 2031.02.25
NORAX3D NORAX3D+	SK 17 - 079 MI-003 rev. 4 expiry date 2027.05.02	NORTUR 3A	SK 25 - 107 MI-003 rev. 1 expiry date 2035.02.27
OTUS1 or OTUS 1 or GRYPHUS 1	SK 18 - 083 MI-003 rev. 22 expiry date 2028.05.18	NORTUR 3AR	SK 25 - 108 MI-003 rev. 1 expiry date 2035.02.27
OTUS3 or OTUS 3 or GRYPHUS 3 or NILEE 3	SK 18 - 084 MI-003 rev. 29 expiry date 2028.05.18	REMIZ 3...	SK 25 -109 MI-003 rev. 1 expiry date 2035.06.04

2. Manufacturing plant: Fabryka Aparatury Pomiarowej „PAFAL” Spółka Akcyjna

Ostaszewo 57C, 87-148 Łysomice, Poland

Active electrical energy meter			
Type	Type test certificate / expiry date	Type	Type test certificate / expiry date
APOX+	SK 16 - 065 MI-003 rev. 11 expiry date 2026.07.29	OTUS3 or OTUS 3 or GRYPHUS 3 or NILEE 3	SK 18 - 084 MI-003 rev. 29 expiry date 2028.05.18
NORAX1 or NORAX 1 or CORAX1' or CORAX 1'	SK 16 - 071 MI-003 rev. 21 expiry date 2026.07.29	LEW1... CANGU...	SK 09 - 025 MI-003 rev. 1 expiry date 2029.09.15
NORAX3 or CORAX3'	SK 16 - 072 MI-003 rev. 24 expiry date 2026.07.29	LEPUS	SK 19 - 089 MI-003 rev. 3 expiry date 2029.10.11
NORAX1D NORAX1D+	SK 17 - 078 MI-003 rev. 5 expiry date 2027.05.02	LEW3.../ EQU...	SK 20 - 092 MI-003 rev. 0 expiry date 2030.10.29
NORAX3D NORAX3D+	SK 17 - 079 MI-003 rev. 4 expiry date 2027.05.02	PICUS+ or PICUS	T11887 rev. 4 expiry date 2030.10.29
OTUS1 or OTUS 1 or GRYPHUS 1	SK 18 - 083 MI-003 rev. 22 expiry date 2028.05.18	REMIZ REMIZ 1	DE MTP 21 B 002 MI-003 rev. 4 expiry date 2031.02.25